

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 172/SCT-XNK

Lạng Sơn, ngày 21 tháng 02 năm 2020

Về việc cập nhật thông tin,
tình hình XNK tại cửa khẩu
Tân Thanh tỉnh Lạng Sơn

Kính gửi: Sở Công Thương các tỉnh, Thành phố

Nhằm giải sớm quyết những vướng mắc, tạo điều kiện cho hoạt động xuất nhập khẩu hàng hóa tại các cửa khẩu biên giới khôi phục trở lại và diễn ra ổn định trên cơ sở đảm bảo các yêu cầu nghiêm ngặt về phòng, chống dịch bệnh, UBND tỉnh Lạng Sơn đã chỉ đạo các cơ quan chức năng của tỉnh làm việc với các cơ quan chức năng phía Trung Quốc để thống nhất triển khai thực hiện các giải pháp trong việc bước đầu được thực hiện xuất nhập khẩu và áp dụng các biện pháp phòng chống dịch bệnh đối với người và phương tiện xuất nhập khẩu qua các cửa khẩu của tỉnh Lạng Sơn (trong đó có cửa khẩu Tân Thanh).

Hai bên đã thống nhất thực hiện nhất trí về việc cho thông quan hàng hóa xuất nhập khẩu qua cặp cửa khẩu Tân Thanh (Lạng Sơn) - Pò Chài (Trung Quốc) từ ngày 20/02/2020 dưới hình thức "mậu dịch tiểu ngạch". Thời gian làm việc hàng ngày từ 08 giờ 00' đến 17 giờ 00 phút. Quy trình xuất nhập khẩu, xuất nhập cảnh được thực hiện như trước đây. Để đảm bảo cho công tác phòng, chống dịch bệnh, một số biện pháp kiểm dịch y tế đối với phương tiện vận tải hàng hóa và người điều khiển phương tiện hoạt động XNK hàng hóa qua các cửa khẩu thuộc tỉnh Lạng Sơn (ban hành theo Quyết định số 214/QĐ-SYT ngày 12/02/2020 của Sở Y tế Lạng Sơn) sẽ được lực lượng chức năng tại cửa khẩu áp dụng nghiêm ngặt, phù hợp với tình hình.

Cụ thể: Mậu dịch tiểu ngạch là hoạt động xuất nhập khẩu giữa doanh nghiệp được nhà nước Trung Quốc cấp phép kinh doanh "mậu dịch tiểu ngạch" tại các huyện, thị, thành phố biên giới Trung Quốc với doanh nghiệp của quốc gia láng giềng tại các cặp chợ, lối mở (Việt Nam là các cửa khẩu phụ) được cơ quan có thẩm quyền nhà nước hai bên thống nhất mở.

Để thực hiện giao dịch loại hình này, các doanh nghiệp cần cung cấp đầy đủ các thông tin như: Tên mặt hàng (chúng loại hàng hóa), thông tin về xe hàng, tên người khai báo; xuất trình các giấy tờ theo quy định về hợp đồng thương mại (giữa doanh nghiệp với doanh nghiệp), hóa đơn, đảm bảo các quy định về tem nhãn, truy xuất nguồn gốc, xuất xứ hàng hóa, chỉ dẫn vùng trồng, kiểm nghiệm, kiểm dịch, quy cách đóng gói, chất lượng, chủng loại,...

Về thuế, các mặt hàng có giấy chứng nhận xuất xứ hàng hóa từ các nước ASEAN (C/O) thì mức thuế xuất nhập khẩu là 0%; mức thuế giá trị gia tăng bằng 9%. Như vậy, mặt hàng hoa quả trái cây của Việt Nam nếu có C/O thì phải chịu mức thuế giá trị gia tăng là 9% khi xuất khẩu sang Trung Quốc qua cửa khẩu phụ Tân Thanh (và các cửa khẩu phụ khác).

SỔ CÔNG THƯƠNG TỈNH YÊN BÁI
Số: 754
Ngày 20/02/2020
Chuyến: ...
Lưu ý: ...

Lạng Sơn
Phụ tá TM
Vinh
[Signature]

Đối với loại hình giao dịch "*Mậu dịch trao đổi cư dân biên giới*" tại cửa các cửa khẩu phụ (bao gồm cả cửa khẩu Tân Thanh) hiện nay chưa được áp dụng trở lại do công tác kiểm soát và phòng chống dịch bệnh chưa được đảm bảo và sẽ tiếp tục được hai bên nghiên cứu, xem xét, thực hiện các giải pháp để sớm khôi phục lại hoạt động.

Do vậy, Sở Công Thương Lạng Sơn tiếp tục đề nghị Sở Công Thương các tỉnh, thành phố có hàng hoá xuất khẩu phối hợp với các cơ quan liên quan của tỉnh:

1. Tiếp tục thường xuyên theo dõi sát, nắm tình hình, có sự thông tin, trao đổi với các cơ quan chức năng của Lạng Sơn để cập nhật thông tin, nắm bắt tình hình xuất nhập khẩu tại các cửa khẩu để có phương án triển khai hiệu quả, giảm thiểu tối đa hàng hoá ứ ứ, thiệt hại cho người dân, doanh nghiệp trong xuất khẩu hàng hóa.

2. Thông báo, khuyến cáo các Hiệp hội ngành hàng, doanh nghiệp, thương nhân xuất khẩu nông sản, hoa quả:

- Các thông tin, tình hình xuất nhập khẩu tại các cửa khẩu của Lạng Sơn để chủ động trong việc thu hoạch, thu mua hàng hoá, có sự phối hợp trong việc vận chuyển hàng hoá xuất khẩu lên cửa khẩu Lạng Sơn hợp lý.

- Cần chủ động trong việc nghiên cứu, tìm hiểu, cập nhật tình hình những yêu cầu của thị trường xuất khẩu như: Chú trọng, quan tâm thực hiện các giao dịch xuất khẩu theo thông lệ Quốc tế, thông qua hợp đồng mua bán ngoại thương; Các quy định về tem nhãn, truy xuất nguồn gốc, xuất xứ hàng hóa, chỉ dẫn vùng trồng, kiểm nghiệm, kiểm dịch, quy cách đóng gói, chất lượng, chủng loại,...

3. Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn thường xuyên cập nhật, thông tin tình hình xuất nhập khẩu hàng hóa trên địa bàn tỉnh, cũng như các thông tin liên quan tại trang Web: <http://soct.langson.gov.vn/>.

Đầu mỗi thông tin: Phòng Quản lý Xuất nhập khẩu, Sở Công Thương Lạng Sơn, điện thoại: 0205.3875.493 hoặc Đ/c Duy – Trưởng phòng: 0983069198, Đ/c Tùng – Phó Trưởng phòng: 0913590395.

Sở Công Thương Lạng Sơn trân trọng thông tin tới Sở Công Thương các Tỉnh, Thành phố; Các doanh nghiệp, thương nhân có nông sản, trái cây xuất khẩu được biết để phối hợp thực hiện góp phần giảm thiểu thiệt hại cho người dân và doanh nghiệp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh; (B/c)
- Cục XNK - BCT;
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh;
- Lãnh đạo Sở;
- Các phòng: KHTCTH, QLTM, VP Sở;
- Công thông tin điện tử Sở;
- Lưu: VT, XNK.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Quốc Hải